

**VERBALE DETERMINAZIONE DELL'AMMINISTRATORE UNICO
DELLA SOCIETA' IN HOUSE DELLA CITTA' METROPOLITANA DI VENEZIA SAN SERVOLO SRL
VERBALE N. 142 DEL 6 MAGGIO 2025**

Oggi 6 maggio 2025, alle ore 12,15 l'Amministratore Unico della Società dott. Simone Cason in video conferenza con il Direttore Generale sig. Fulvio Landillo che funge da segretario, determina sull'argomento di seguito riportato:

Approvvigionamento finalizzato al funzionamento interno dell'azienda come di seguito specificato:

- a) Servizio di traduzione in inglese di un contratto d'uso di spazi presso l'isola di San Servolo.

L'AMMINISTRATORE UNICO

Considerato

Che San Servolo srl ha il compito statutario di erogare servizi a supporto degli eventi che ospita a titolo oneroso presso gli spazi avuti in concessione dal Socio Unico, che deve curare la promozione, la valorizzazione e la fruizione pubblica dei Beni avuti in concessione dal Socio Unico, che è tenuta a coordinare, organizzare, gestire e promuovere, per conto della Città metropolitana di Venezia, manifestazioni ed eventi culturali o artistici, mostre, esposizioni, conferenze, convegni, ricerche e studi su argomenti di particolare interesse culturale, che deve collaborare alla realizzazione dei programmi culturali ideati e promossi dal Socio Unico a supporto del Museo di Torcello e che deve effettuare periodiche manutenzioni sui propri beni e sulla funzionalità dei beni avuti in concessione dal Socio Unico

Premesso

Che non sussistono all'interno dell'azienda risorse umane e strumenti operativi atti alla realizzazione dei servizi e lavori qui indicati e che San Servolo srl intende perseguire i risultati degli affidamenti e della loro esecuzione con la massima tempestività e il miglior rapporto possibile tra qualità e prezzo nel rispetto dei principi di legalità, trasparenza e concorrenza.

Premesso

Che si tratta di una procedura sottosoglia "affidamento diretto" prevista dall'art. 50 comma 1 lettere a) e b) del D. L. 36/2023 attraverso la quale la Società può affidare appalti per lavori di importo inferiore a 150.000 euro e per servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 euro, direttamente ad un fornitore, anche senza consultazione di più operatori economici.

Premesso

Che per i servizi qui indicati è stata fatta una indagine di mercato informale.

Premesso

Che la ditta affidataria ha dichiarato ai sensi e per gli effetti del Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000 n. 445 l'insussistenza nei propri confronti dei motivi di esclusione previsti dagli articoli 94 e 95 del D. Lgs. 36/2023.

Premesso

Che nei confronti della ditta affidataria è stato consultato il casellario ANAC ed è stata verificato il documento unico di regolarità contributiva (DURC)

Premesso

Che nei confronti della ditta affidataria è stato verificato il possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali qui previste.

Premesso

L'esito delle istruttorie, ritenute adeguate e sufficienti in relazione al principio del risultato di cui all'art. 1 del D.Lgs n. 36/2023, che ha consentito di individuare quale soggetto affidatario il sottoindicato operatore economico che si è dichiarato disponibile ad eseguire l'affidamento qui indicato alle condizioni previste nel preventivo agli atti della Società, ritenuto congruo e conveniente in relazione alle attuali condizioni del mercato

Premesso

Che San Servolo srl provvederà, come previsto dal comma 1 dell'articolo 52 del D. Lgs. n. 36/2023 alla verifica, previo sorteggio, delle dichiarazioni fornite dall'affidatario su un campione pari al 10% degli affidamenti effettuati.

Premesso

Che, vista la scarsa rilevanza economica dell'affidamento qui disposto e le modalità di adempimento delle prestazioni, non si richiede la cauzione definitiva

Premesso

Che il contratto avverrà mediante scambio di lettera commerciale sottoscritta per accettazione

Premesso

Che nei confronti della ditta affidataria è stata acquisita la dichiarazione di idoneità-tecnico professionale ex articolo 26, comma 1, lettera a) punto 2 del D. lgs 8 aprile 2008 n. 81

Premesso

Che per l'affidamento qui indicato è stato acquisito il CIG.

Si dà atto

Che l'affidatario è soggetto all'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari, ai sensi e per gli effetti della legge n.136/2010 ed è pertanto tenuto a fornire a San Servolo srl tutti gli elementi identificativi richiesti dalla legge, con la specificazione che il mancato adempimento degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla citata legge è causa di risoluzione immediata del contratto

Si dà atto

Che il presente provvedimento sarà pubblicato nella sezione Società Trasparente sul sito istituzionale di San Servolo srl, nel rispetto degli obblighi di pubblicazione vigenti, e che il responsabile del procedimento della presente determinazione è il signor Fulvio Landillo, Direttore Generale della Società

Si dichiara

L'assenza di conflitto di interessi e/o incompatibilità allo svolgimento dell'incarico di responsabile del procedimento qui indicato mediante dichiarazione acquisita agli atti con il prot. n. 497/25 del 6 maggio 2025.

DETERMINA

1. Per quanto in narrativa che qui si intende integralmente richiamato, di procedere all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 del D. L. 36/2023 comma 1 lettere a) e b) per le seguenti prestazioni:

- a) Servizio di traduzione in inglese di un contratto d'uso di spazi presso l'isola di San Servolo alle condizioni di cui al preventivo già acquisito, alla ditta Finking srl (P IVA 04146700275) per euro 318,75 oltre l'iva da realizzarsi entro il 30 maggio 2025.

DICHIARA

L'assenza di conflitto di interessi e/o incompatibilità e l'insussistenza di situazioni di conflitto anche potenziali allo svolgimento dell'incarico di Amministratore Unico di San Servolo srl rispetto al procedimento qui indicato.

Il Segretario Verbalizzante
(Fulvio Landillo)



L'Amministratore Unico
(dott. Simone Casari)

